



ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH **СВ. ЙОСАФАТА**

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m.– 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 34 • TONE 5 • FOURTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • AUGUST 25, 2024



З Днем Незалежності України!!!
Happy Ukrainian Independence Day!!

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, August 25, 2024****Fourteenth Sunday after Pentecost**

2 Cor 1:21-24, 2: 1-4; Mt. 22: 2-14

(Pr.Bk. pg. 223, 397)(Mon. cr. 217, 385)

(UKR) 9:00 — **For The Parish**(ENG) 11:00 #82 + **Kellie Halushka** — D. Halushka**Monday, August 26, 2024***Mrts Adrian & Natalia*8:00 #127 Health & God's Blessings for **Iwanyckyj Family**
— MK Iwanyckyj#593 Health & God's Blessings for **Roksolana** — Family#583 Health & God's Blessings for **Brian Bork****Tuesday, August 27, 2024***Ven Pimen*8:00 #474 + **Dan Haidukewych** — W. Czubytyj & Family#566 + **Rostyslaw Small** — L. Haidukewych**Wednesday, August 28 2024***Bish Augustine*8:00 #536 + **Mykola, Magdalena, Jaroslawa, Kateryna
& Roman** — Family#332 + **Maria Zloczowskyj** — A. Buk#599 + **Luba** — Family**Thursday, August 29, 2024***Beheading of John the Baptist*8:00 #425 + **Anna Woronowycz** — Family#238 + **Roman Dackiw** — M. & C. Farion**Friday, August 30, 2024***Bish Alexander*8:00 #394 + **Antonina & William Slobodian** — Family#582 + **Vera Andrushkiw** — S. Woloszczuk**Saturday, August 31, 2024***Sash of BVM*8:00 #78 + **Richard Krasicky** — Family4:00pm #4 + **Irene Senyk** — M. & V. Senyk**Sunday, September 01, 2024****Fifteenth Sunday after Pentecost**

2 Cor 4: 6-15; Mt. 22: 35-46

(Pr.Bk. pg. 224, 399)(Mon. cr. 218, 387)

(UKR) 9:00 — **For The Parish**(ENG) 11:00 #136 + **Fenia & Wasyl Hawiley** — Family**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner
Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** – Lydia Nestorowich & Sandy Schaller**Solemn Holy Communion Class - May 2025**

Registration has started.

The first class - Saturday, September 28th
11:00am in the classroom**Урочисте Святе Причастя - травень 2025**

Рєєстрація (класи) почалася.

1-ша зустріч відбудеться у останню суботу
28-го вересня - 2:00п.п. в церкві св. Йосафата.**Wedding Banns I**Steven Payok and Valerie Kachnij
September 14, 2024 at St. Josaphat Church**Молитва за мир в Україні**

Боже Великий! Боже Всесильний! Ми, грішні діти Твої, у смиренні сердець наших приходимо до Тебе і схиляємо голови наші. Отче! Прости провини наші та провини батьків, дідів і прадідів наших. Прийми нині, благаємо Тебе, щирю молитву нашу і подяку за безмежне милосердя Твоє до нас. Вислухай наші молитви і прийми благання змучених сердець наших. Благослови нашу Батьківщину Україну, волю та щастя їй дай. Премилосердний Господи, хто вдається до Тебе з благанням, ласку Твою подай. Благаємо Тебе, Боже Благий, за братів і сестер наших, що на засланні, у в'язницях, на тяжких роботах караються і мучаться. За вдовиць, за сиріт, за калік і немічних, і за тих, що Твого Милосердя та допомоги Твоїї потребують. З'єднай нас усіх в єдину велику Христову сім'ю, щоб усі люди, як брати, славили Величне ім'я Твоє завжди – нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Prayer For Ukraine

Let us Pray to the Lord - Lord, Have Mercy! Almighty Father, You said that when two or three are gathered in your name – you would be among them. Remembering Your words and having received the land of Ukraine for our heritage; We ask you today to prove us mindful of this great blessing. Bless our ancestral homeland Ukraine and these United States with honorable works, sound learning, and good manners. Save us from violence, discord, and confusion; from pride and arrogance. Defend liberty which is an expression of your Divine Will. During this time of difficulty throughout our ancestral homeland Ukraine fill our hearts with gratitude, and grant the people of Ukraine, and all of us the grace to continue to trust in You and Your mercy as we did in previous days of trouble. We ask this for we know that you are a gracious and loving God in whom we are blessed through the Father and the Son and the Holy Spirit, always now and ever and to the ages of ages. Amen.

**Молімся за мир і кращу долю
України і Америки****Please pray for peace in
Ukraine and United States**

We are asking for any donations you can make.
Просимо Вашої помочі.

St Josaphat Church Roof Repair

\$10 Nina Wasylkewych \$20 No Name
\$50 James & Mary Katsaros \$50 Irene Winek
\$50 Jonathan Winek
\$55 Sunday Coffee (Aug 18)
\$100 Zinoviyy & Oksana Chaykivskyy
\$500 Olexandr & Halyna Kossak

Thank you for your generous donations!
Дякуємо за Ваші щедрі пожертви.



**Congratulations to our
Ukrainian Sunflower Picnic 2024
Raffle Winners**

held Sunday, August 4th at 6:00pm

1st Prize - \$1,500	Oksana Ohar	#022433
	Roof Repair donation	
2nd Prize - \$750	Chris DAngelo	#002832
	\$75 Church Donation	
3rd Prize - \$500	Zenon Lewyckyj	#014046
4th Prize - \$250	Michael Chovich	#011324
5th Prize - \$150	Anatolii Huzii	#012329



St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091
Tel. (586) 755-1740
E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com



First Confession and Solemn Holy Communion — May 2025
Перша Сповідь і Урочисте Святе Причастя – травень 2025

Dear Parents, Your child will receive their First Sacraments in a special way in May 2025.
Дорогі батьки, ваші діти приступлять до Святих Тайн у особливий спосіб у травні 2025 року.

Please, fill up the form below.
Просимо заповнити форму.

Please print in English

First and Last Name/ім'я та прізвище дитини: _____
(please print/просимо писати друкованими буквами)

Age/вік: _____ Grade Level/у якому класі у школі: _____

Date of Birth/дата народження: _____

Date of Baptism/дата хрищення: _____

If the child was not Baptized at St. Josaphat Church, you must present a copy of Baptism.
Якщо ваша дитина була хрищена у іншій церкві, просимо принести копію хрищення.

Location (church name/city/town)/місце хрищення (назва церкви/місто/село/...): _____

Father's First and Last Name/ім'я та прізвище батька: _____

Mother's First and Maiden Name/ім'я та дівоче прізвище матері: _____

Address/адреса: _____

City/місто: _____ State/Штат: _____ Zip: _____

Telephone: father/батько (_____) _____

mother/мати (_____) _____

Email: _____

Email: _____

ATTEND CLASS IN ENGLISH _____ КАТЕХИЗМ УКРАЇНСЬКОЮ _____

Registration fee \$50.00 (cash or check made payable to St. Josaphat Church)
Реєстраційний внесок \$50 (якщо чек то для St. Josaphat Church)

Parents signatury/підпис батьків

Date

THE CATECHISM CLUB КЛУБ КАТЕХИЗМУ

We invite children 8-14 years old, who have already received preparation for the first Confession.

In the program:

- Prayers and reading of the Holy Scriptures
- Catechism lessons
- Christian movies
- Games and Workshops
- Group trip



Meetings on the last Saturday of the month at St. Josaphat Ukrainian Catholic Church.

For more information and to register, contact Nataliya - 313.516.8079

THE CATECHISM CLUB КЛУБ КАТЕХИЗМУ

Запрошуємо дітей віком 8-14 років котрі
вже пройшли підготовку до першої сповіді.

В програмі:

- спільна молитва і читання Святого Письма
- перегляд християнських фільмів
- катихизація
- ігри і майстерки
- спільна подорож



Зустрічі в останню суботу місяця при церкві Святого Йосафата
За додатковою інформацією та для реєстрації звертайтеся до Наталі 313.516.8079

SAVE THE DATE

OLPH SODALITY PRESENTS

OKTOBERFEST 2024

ALL PROCEEDS SUPPORT UKRAINE and ST. JOSAPHAT PARISH



Saturday October 19th, St Josaphat Banquet Centre

5:30-10:00 PM

Doors open at 5:00 PM

**Featuring: German Buffet Dinner, Live Band, Door Prizes, Games,
Raffles, and Cash Bar.**

**Beverages Available for Sale: German, Ukrainian and American Beers,
Wine, Mimosas, and Pop**

Tickets must be purchased in advance. More info to follow.



Ukrainian American Veterans Michigan Post #101

will be hosting the

77TH National Convention



Guest Speaker
Brigadier General
Leonid Kondratiuk



Banquet

5:00pm • Saturday

September
28th, 2024

\$100.00 per person

Ukrainian Cultural Center
26601 Ryan Road
Warren, MI 48091

Please call for Reservations Before September 18, 2024
Contact: Matthew Wroblewski • 586-755-9575

RESIDENTS, FAMILY, & FRIENDS
OF THE **UKRAINIAN VILLAGE**

We invite you to join us for a

Summer
PICNIC

Запрошуємо на Пікнік для Громади!

SUNDAY - SEPTEMBER 8, 2024 - 1PM TO 4PM

*on the grounds of the Ukrainian Village
26377 Ryan Road, Warren, MI 48091*

BBQ - BOUNCE HOUSE - MORE!



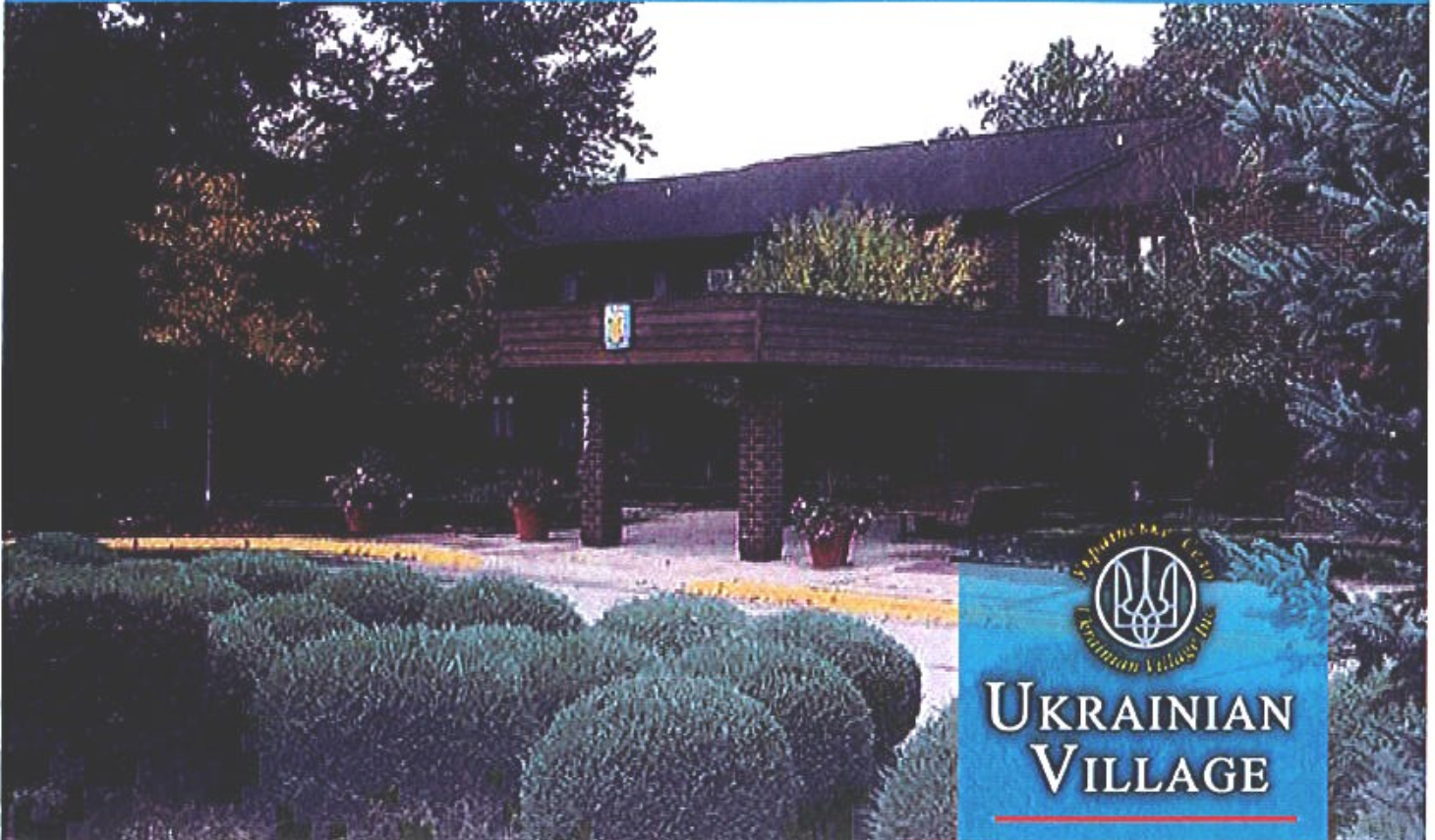
*This is a free event! Please
RSVP for planning*

*Захід безкоштовний -
просимо підтвердити свою
участь для планування!*

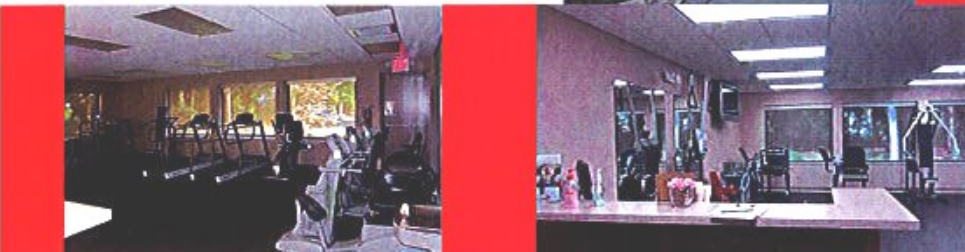
*use QR code or email: UkrainianVillageMI@gmail.com
or call the Village Office: (586)755-7720*



IT'S NOT JUST AN APARTMENT...IT'S YOUR HOME.



With gorgeous one-bedroom apartments, Ukrainian Village is a blend of smart design, exceptional quality and convenience.



AMENITIES

- 146 unit senior facility
- Convenient, comfortable and carefree Sec. 8/202 apartment homes for self-reliant older adults 62 and over or under 62 needing the features of a handicap apartment home
- Heat and water is included
- On-site Wellness Center with exercise room
- Van transportation
- Controlled access entry
- Outdoor walking track
- Emergency 24-hour maintenance
- Walking distance to shopping
- Access to I-696
- On-site service coordinator
- Free Wi-Fi
- On site management
- Rent based on income

PET POLICY : Please no pets.

Visit us to make Ukrainian Village your new home!

Management
Office open
Monday to Friday
9am-5 pm

586.755.7720
26377 Ryan Road, Warren, MI 48091
ukvmanager@tamcmail.com
ukrainianvillageseniorliving.com



CLOSE. CONVENIENT. COMFORTABLE.

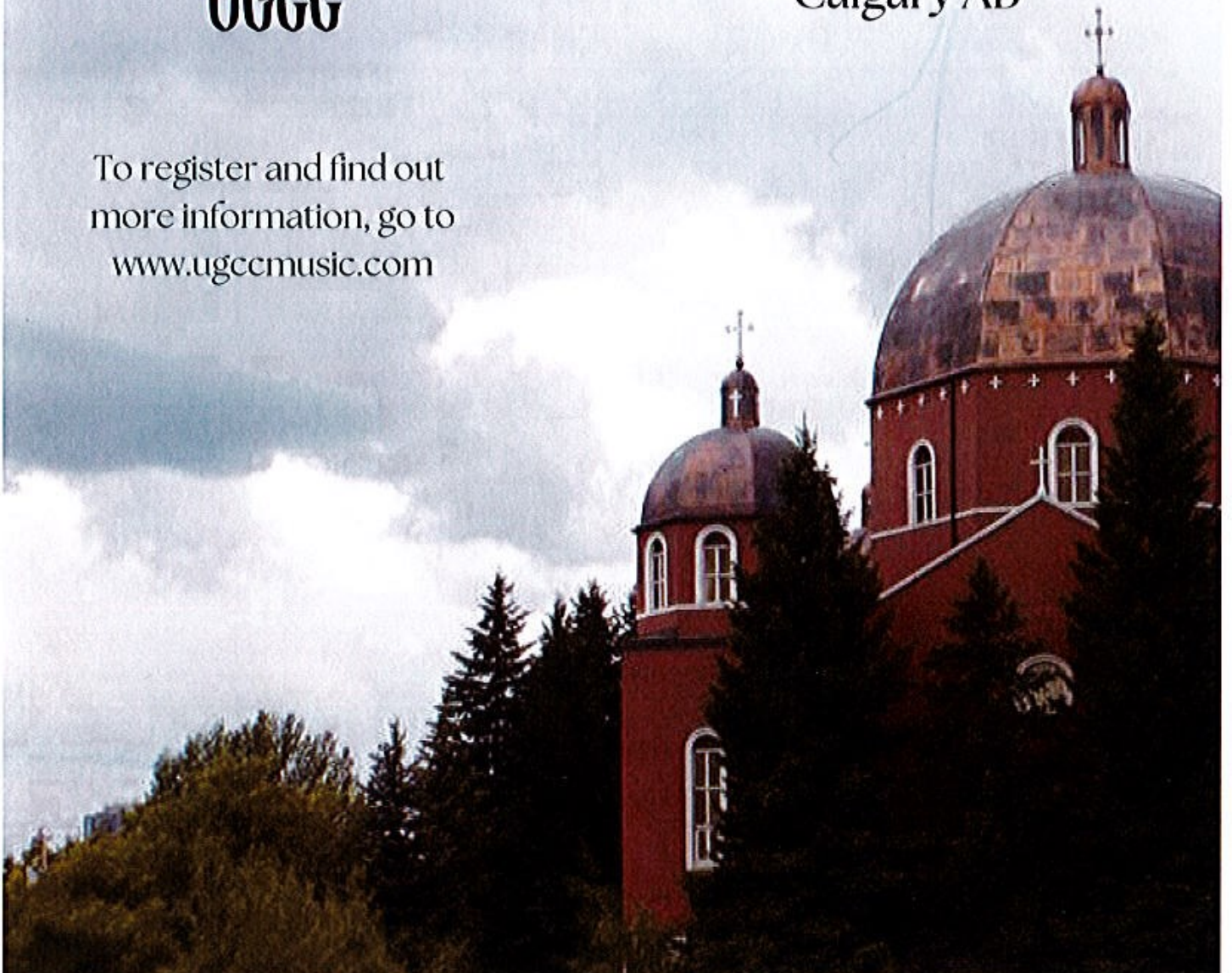


SINGSON
UGCC

UKRAINIAN
GRECO-CATHOLIC
CHURCH
SINGING CONFERENCE

September 19-22, 2024
Assumption of the
Blessed Virgin Mary,
Calgary AB

To register and find out
more information, go to
www.ugccmusic.com





Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union

Newsletter
Summer 2024

**U4U
SMART
STEPS**



Our "U4U Smart Steps" program is designed exclusively for New Immigrants on the U4U Sponsor Program from Ukraine, to help you build your credit quickly and efficiently. For more details go to:
<https://www.usmfcu.org/learn/special-program-u4u-smart-steps>

**New Auto Loan
As Low As 4.99%**



Term of up to 72 months; estimated monthly payment of \$161.03 per \$10,000 borrowed at 4.99% APR*. Loan approvals depend on each individual's credit history and underwriting factors. Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special. All credit union loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. *APR- Annual percentage rate. For more details go to:
<https://www.usmfcu.org/auto-loans>

**Refer a Friend
Get \$50 EACH**



Life and Banking is Better with Friends!

We love to give back to our members! Refer your friends and family to Ukrainian Selfreliance MI FCU and earn \$50 each. For more details go to:
<https://www.usmfcu.org/refer-a-friend>

YOUTH ACCOUNTS



**New Account - GET \$25
New CD - GET \$25
Get Money For Good Grades!**

For more details go to: <https://www.usmfcu.org/youth-accounts>

www.usmfcu.org | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212





Selfreliance
Federal Credit Union

**We are the largest
Ukrainian-American
Credit Union in the USA
by membership**

**Over 70 years
of experience
and trust**

Experience our advantages:

- No monthly service and overdraft fees
- Lower loan rates and closing costs
- Commercial truck and trailer loans as well as investment property financing
- Digital banking tools
- Your savings are federally insured to at least \$250,000



Did you know?

**Our network covers over
85,000 surcharge free* ATMs
when you use your Selfreliance Visa® debit card**

Selfreliance FCU 85,000+

Bank of America

Chase

PNC



CASH

Find the nearest ATM
through our App or website

More than the three largest US banks combined!

Our surcharge free ATMs are part of networks such as AllpointSM, MoneyPass[®], and Co-op[®] and are conveniently located at popular retailers, including Walgreens[®], CVS[®], Target[®], and 7-Eleven[®].

*Withdrawals from AllpointSM, MoneyPass[®] and Co-op[®] networks are surcharge free regardless of balance.



Illinois:
Chicago
Northwest
Bloomington
Palatine
Wheeling

New Jersey:
Newark
Jersey City
Whippany

Michigan:
Warren
Hamtramck
W. Bloomfield

Connecticut:
Wethersfield
New Britain

Massachusetts:
Westfield



Locations



This credit union is federally insured by the National Credit Union Administration.



Selfreliance
Federal Credit Union

Ми є найбільшою
українсько-американською
Кредитною спілкою в США
за кількістю членів

Понад 70 років
досвіду
та довіри

Дізнайтеся про наші переваги:

- Немає комісії за щомісячне обслуговування та овердрафт
- Нижчі відсоткові ставки на позики та Closing Costs
- Позики на комерційні вантажівки та причепи, а також фінансування комерційної нерухомості
- Цифровий банкінг
- Ваші заощадження застраховані на федеральному рівні щонайменше на \$250,000



Чи ви знали?

Наша мережа охоплює понад
85,000 безкоштовних* банкоматів
коли ви використовуєте свою Selfreliance Visa®
дебетову картку

Selfreliance FCU

85,000+

Bank of America

Chase

PNC



CASH

Find the nearest ATM
through our App or website

А це більше ніж в трьох найбільших банків США разом узятих!

Our surcharge free ATMs are part of networks such as AllpointSM, MoneyPass[®], and Co-op[®] and are conveniently located at popular retailers, including Walgreens[®], CVS[®], Target[®], and 7-Eleven[®].

*Withdrawals from AllpointSM, MoneyPass[®] and Co-op[®] networks are surcharge free regardless of balance.



Illinois:

Chicago
Northwest
Bloomington
Palatine
Wheeling

New Jersey:

Newark
Jersey City
Whippany

Michigan:

Warren
Hamtramck
W. Bloomfield

Connecticut:

Wethersfield
New Britain

Massachusetts:

Westfield



Locations



This credit union is federally insured by the National Credit Union Administration.



**UNITED COMMUNITY
FAMILY SERVICES**
CHALDEAN AMERICAN LADIES OF CHARITY

Empowering people in need



CORE PURPOSE

To provide programs that guide, support and empower individuals to achieve self-sufficiency with dignity & hope.

AGENCY VISION

To be recognized as the community leader in transitioning those in need to self-sufficiency.

BRAND PROMISE

We promise to be dedicated advocates for our clients, always ensuring that your support is helping them on their path to self-sufficiency.

United Community Family Services/Chaldean American Ladies of Charity is the longest standing human services agency in our community. Each year we help thousands of individuals, the most vulnerable members of society, with food, shelter and basic needs. But our community needs your help. UCFS/CALC supports refugees, immigrants and first generation Americans through programs and services that empower and teach life skills such as English as a second language and work readiness. Some of our programs are funded by grants; however, it is only through the generosity of our donors that we can sustain the organization and continue to support our community.

PROGRAMS INCLUDE:

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| After School Tutoring | Immigration Assistance |
| Case Management | Job Placement |
| Civics & Citizenship | Mental Health Programs |
| Community Health Education | Mentoring & Tutoring |
| Computer Literacy | Nutritional Counselling |
| Counselling | Older Adult Programs |
| Dental Health | Refugee Support |
| Economic/Community Development | Self Sufficiency |
| English as a Second Language | Senior Health & Wellness |
| Entrepreneurship | Special Needs Support |
| Financial Literacy | The Daville Consortium |
| Food Pantry | SHAREHOUSE: A basic needs center |
| | Work Readiness |

COMMUNITY • IDENTITY • VALUE • DIGNITY • EMPOWERMENT

For more details about our programs or to offer your support, please visit www.UCFamilyServices.org or call (248) 528-0130.

Leo R. Murskyj, M.D.
 1950 E. WATTLES ROAD
 SUITE 101 • TROY, MI
248-740-8000

*Board certified
 internal medicine*

Ukrainian Village

1 BR Apartments For
 Older Adults (Over 62)

- Wellness Center
- Van Transportation
- 24 Hr. Maintenance
- Walking Distance to Shopping

26377 Ryan • Warren
586-755-7720

Українська Обслуга

**SKIP THE LINE
 AND ORDER
 ON THE APP**

Getting the delicious
 Chicken Shack food you crave
 is now faster and easier when
 you order on the app!

SCAN TO DOWNLOAD
 OR VISIT
 CHICKENSHACK.COM



Buying a home? Selling a home?
 Please call: **Andrew Konopada**



CELL:
 586-306-1906
 OFFICE:
 248-646-8416

Over 2,000 Sales!
Українська Обслуга

DR. RENATA OLEJNIK FAMILY DENTISTRY

2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)

www.Polishupyoursmile.com



- Extractions
- Bridges, Crowns, Veneers
- Periodontal DX
- Root Canals
- Laser
- Dentures

FREE CONSULTATIONS / NO INTEREST FINANCING



248-689-1343

catholicmatch®

Michigan



CatholicMatch.com/MI

Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help



**\$20 OFF ANY
 SERVICE**

**24 HOUR
 EMERGENCY
 SERVICE**

586-501-8479

WaterWorkPlumbing.com

Licensed & Insured
 Master Plumber

English as a
 Second Language
CEC
 US
 STATE OF MICHIGAN

Free*
 morning, afternoon
 and evening
 classes

Call Today!

(586) 797-6960

Utica Community Schools Adult Education & English as a Second Language

Earn a Utica Community Schools high school diploma or prepare for the GED through the Adult Education program. Gain valuable workplace and life skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language (ESL) program.

- Students must be at least 18 years old (as of July 1)
- Work experience credit available to qualifying students
- Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. visa and MI proof of residency at registration
- Visit Facebook.com/UCSAAdultEducation or Facebook.com/UCSAAdultEducation for more information



Fill out an
 interest form.



*Funded through Federal and State of Michigan grants.

Community Education Center, 38301 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312

**DOES YOUR NONPROFIT
 ORGANIZATION NEED
 A NEWSLETTER?**

**OUR COMMUNITY
 NEWSLETTER**
 OCTOBER EDITION

Engaging,
 ad-supported
 print and digital
 newsletters to reach
 your community.



Scan to
 contact us!

Visit lpicomunities.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support
 Our Parish!

CONTACT ME Craig Davis

cdavis@4LPi.com • (216) 325-6825 x6259



3-D-5-3

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

15-0191